



Bylivshus

En gruppe arbejder på at få et hus til alle Tranbjerg-borgerne med masser af liv og muligheder for at blive en del af noget større. Se mere på side 32.

Gå en tur i det gamle Tranbjerg

Lokalhistorisk arkiv har omsat Tranbjergs Historie til en sjov gåtur, hvor du kan få aha-oplevelser i din by. Læs side 15.



Årets juletræ

Støt spejderne og køb jeres juletræ hos en af de lokale spejdergrupper. Find ud af hvor og hvornår salget går i gang inde i bladet.



Hyggeligt husflid

Hver uge er der gang i strikkepinde, hæklenålen, symaskinen, saven og meget mere på Tranbjergskolen. Her mødes en flok kreative hobbyfolk fra Hasselager Husflid og lærer hinanden teknikker, får undervisning, nørdner sammen og hygger sig en helt masse. Ta' med på side 20.



Henning Sørensen
ansvarshavende

Grønløkke alle 92
8310 Tranbjerg
Telefon 4010 2648



Else Andersen
kasserer

Nørrevænget 38
8310 Tranbjerg
Telefon 2485 6512



Ivan Pedersen
annoncer

Jegstrupvænget 67
8310 Tranbjerg
Telefon 2074 1931



**Louise Homann
Sørensen**

Hyrdevænget 1
8310 Tranbjerg
Telefon 2070 3451



Stina Christiansen
journalistik

Kirkevænget 271
8310 Tranbjerg
Telefon 2124 7379



Flemming Laursen
produktion

Jegstrupvænget 139
8310 Tranbjerg
Telefon 4156 9199



Søren Juhl
produktion

Grønløkke Allé 96
8310 Tranbjerg
Telefon 2043 0001

Tak for tro tjeneste

Du sidder nu med årets sidste nummer af Tranbjerg Tidende. Og selv om det sjældent sker, er det også det sidste nummer for to af redaktionens mest markante skikkelser i min tid i redaktionen - Else Andersen og Ivan Pedersen. Både Else og Ivan har været med i redaktionen i mange år, og nu synes de, de har ydet deres bidrag til bladet. Og det har de i den grad gjort.

I redaktionen vil vi komme til at savne disse 2 store kapaciteter, og jeg vil, sammen med den øvrige redaktion, sige: Tusind tak for det store arbejde I har lagt i at få bladet til at køre, og være den succes, det er i dag.

Både Else og Ivan overgår nu til gruppen af ”Tidligere redaktionsmedlemmer i Tranbjerg Tidende”.

Først i det nye år vil vi kigge på at finde erstatninger for de afgående redaktionsmedlemmer.

Traditionen tro er der i dette nummer artikler og annoncer for julens forskellige arrangementer og salg af juletræer. Coronaen hærger stadig, og de forskellige foreninger har svært ved at få tingene til at hænge sammen. Jeg ved, det er fristende at tage det billigste tilbud, når der skal handles juleting, men jeg vil alligevel opfordre til, at du støtter de lokale i deres arbejde for at eksistere, så de fremover kan give dig og dine børn de tilbud, som I kan have gavn af fremover.

Ansvarshavende • Henning Sørensen

næste nummer

I bladet optages gratis læserbreve og redaktionelt stof, som ikke har karakter af at være annonce. Redaktionen forbeholder sig ret til at afgøre, hvad der betragtes som annoncelignende indlæg. Er der tvivlsspørgsmål, kontakt da venligst redaktionen. Indlæg, artikler, billeder, annoncer mm. til næste nummer skal afleveres til: stof@tranbjergtidende.dk senest **den 03. december**, udgivelsesdatoen er **den 07. januar**.

Tryk: LaserTryk

Oplag: 4.600



Salgstanker?

Ring på 86 72 00 88



**GULVSERVICE
ANDERSEN / HANSEN**

AFSLIBNING & BEHANDLING

LAK, OLIE
LUD & SÆBE

"Har Dit Gulv brug for hjælp?"

mail@andersenhansengulv.dk

www.andersenhansengulv.dk

Børup Tværvvej 14, 8310 Tranbjerg

22480135 / 27382738

ADVOKAT TOLSTRUP

8629 5400

www.advokatkirstentolstrup.dk

- Skøder
- Skilsmisse
- Erstatning
- Testamenter
- Ægtepagter
- Arv/Dødsbo

MÅRSLET GRATIS RETSHJÆLP

mail@advokatkirstentolstrup.dk

REVISIONSFIRMAET

JOHN SCHANTZ

REGISTRERET REVISIONSAKTIESELSKAB

Et godt valg

Solbjerg Hovedgade 24, 8355 Solbjerg, telefon 86 92 75 66

www.john-schantz.dk, E-mail: revisor@john-schantz.dk



Murermester

Allan Lauridsen

Tisetvej 46 • 8355 Solbjerg

Tlf. 4031 3381

Mail: mail@allanlau.dk



**Tranbjerg
Apotek**

Kirketorvet 18 • Tlf. 8629 9311

Åbningstider:

Mandag - Fredag 9.00 - 17.30

Lørdag 9.00 - 13.00



Bilsyn

Søren Fanøe

PAVA Bilsyn Solbjerg

Solbjerg Hovedgade 21 • 8355 Solbjerg

Tlf. 20 18 54 19 • Solbjerg@pavabilsyn.dk

www.pavabilsyn.dk

CN
Tømrer-service

40149738

Tranbjerg Bibliotek



Juleklippe-klistre dag

26.11. 2020 - Nu er det snart jul igen! Og derfor skal vi selvfølgelig klippe-klistre på biblioteket. Vi laver flotte julekort samt 'til og fra'-kort, som du kan sætte på julegaverne. Medbring julehumør og gerne din mor, far, søskende og bedsteforældre. Aktiviteten er fra ca. 5 år og opefter. Fra klokken 12.30-17.00.

Strikkeaften

03.12. 2020 - Er du vild med strikke eller hækle, eller vil du gerne lære det? Så kom og vær med til den månedlige strikke- og hæk-aften på Tranbjerg Bibliotek. Det er fra kl. 17-19.30.

Juletræet er klar til pynt

09.12. 2020 - Vores flotte juletræ er ankommet, men fryser noget så frygteligt. Det mangler nemlig pynt for at få varmen og komme i julehumør - vil du hjælpe os? Vi hører julemusik og pynter og danser om træet, og der vil være julegodter. For de 2-3 årige. Tilmelding er nødvendig - kun børn skal have billet. Fra kl. 10-11.00.

Julehøjtlesning

18.12. 2020 - Kom forbi biblioteket kl. 15.30-16.30 og få læst en julehistorie højt. Der vil være varmt at drikke og julegodter. Arrangementet er for alle.

Lav dit eget miljøvenlige konfetti

28.12. 2020 - Nytåret er lige om hjørnet, og det betyder fest. Men hvad er en fest uden lidt konfetti? Tag en tur forbi biblioteket og lav dit eget miljøvenlige konfetti. Medbring blot en stor portion tålmodighed og tag gerne hele familien med, så er I mange, der kan hjælpes ad. Aktiviteten er fra ca. 5 år og opefter. Fra klokken 12.30-17.00.

Læs mere info og bestil billetter på aakb.dk

Obs: Hold øje med aakb.dk for evt. ændringer eller aflysninger af arrangementerne pga. Corona.

Adresse

Tranbjerg Bibliotek
Kirketorvet 6
8310 Tranbjerg J
Tlf: 8940 9500
E-mail: tranbjergbibliotek@aarhus.dk
Internetadresse:
www.aakb.dk/tranbjerg



Din lokale glarmester **Hørning Glas**

Randersvej 106, Jeksen • 8362 Hørning

Tlf. 8692 3402 • hoerning.glas@mail.dk

Åbningstid: mandag til torsdag 8.00-16.30

Fredag 8.00-13.00

www.hoerningglas.dk

Alt i vinduer,
døre, termoru-
der, glas, spejle
og indramning.

Vi kommer
overalt

Din lokale kvindelige Bedemand

Mød mig i Tranbjerg Centret
Få udleveret "Min sidste vilje" og
pjece "Vejledning til pårørende"

Tlf. 8629 1243

Helle Riising Bruhn



byg
garanti
EN DEL AF BANGS PROJEKT



Står I og mangler en murer til en af de nedenstående opgaver, så ring **40 95 54 42**
og få et uforpligtende tilbud.



- Omfugning af murværk
Skorsten
- Pudsning og vandskuring
- Badeværelser
- Klinker og flisearbejde
- Tilbygning, ombygning
og renovering
- Diverse reparationer



**TRANBJERG
MURERSERVICE**

Kåre Henneberg Laursen
Skovgårdsvænget 530 • 8310 Tranbjerg
www.tranbjerg-murerservice.dk

[corona | covid-19]

Vigtig meddelelse fra Koloritten

Brugerrådet ved Tranbjerg Lokalcenter har grundet Covid-19 ikke holdt møder med planlægning af aktiviteter til den nærmeste fremtid.

Grundlaget for beslutninger er alt for usikkert.

Vi beder jer derfor holde øje med Kolorittens hjemmeside: tranentranbjerg.dk, som holdes opdateret.

Venlig hilsen Brugerrådet

Lokalcenteret

Lokalcenter Tranbjerg

Torvevænget 3 A, 8310 Tranbjerg

Åbningstid: hverdage kl. 7 – 16

Tlf.: 87 13 16 00 – hverdage kl. 8 – 15

Mail: omraade-syd@mso.aarhus.dk

www.aarhus.dk/omraadesyd

Café Tranen, Lokalcenter Tranbjerg

Åbningstid: mandag – fredag

kl. 9 – 13.30, Tlf.: 41 85 78 08

Sundhedsenheden og borgerkonsulenter:

Tlf.: 87 13 16 00, hverdage kl. 8 – 15

Sundhedsklinikken, Lokalcenter Tranbjerg

Åbningstider: Mandag, tirsdag og fredag,
kl. 9.00-14.00

Onsdag: kl. 9.00-12.00

Tidsbestilling og afbud via telefonvagten:

Tlf.: 87 13 16 00, hverdage kl. 8 – 15

Forebyggelseskonsulent:

Gitte Sand

Tlf.: 51 18 06 29, Mail: gsa@aarhus.dk

Frivilligkonsulent:

Camilla Steskow

Tlf.: 41 85 41 71, Mail: caws@aarhus.dk

Det har været spændende...



Hvor var der mange flag og lige så mange børn, da jeg for 5 år siden blev modtaget som skoleleder på Tranbjergskolen. 1000 elever fordelt på to matrikler – én stor skole, den næststørste i Aarhus Kommune.

Af Hanne Gammelgaard Jensen, skoleleder

Nu efter 5 spændende, sjove og indholdsrige år er det tiden, hvor jeg har valgt at give mere tid til mit private liv. Jeg går på pension.

Jeg har været glad for og stolt af at være en del af et samfund med en forældregruppe, der har løftet opgaven med at skabe en fælles kultur omkring en skole.

Som en af de store elever udtrykte det: "Før spillede vi, fra de to skoler, altid mod

hinanden i fodbold – nu spiller vi sammen." Det var også det fokus, der var på alle niveauer i skolen. Men der var brug for at afstemme "spillereglerne."

Når en fælles kultur skal udvikles, er det grundlæggende, at man ved, hvad man kan regne med. Som nyansat ledelsesteam gik vi sammen med personalet "i maskinrummet." Mange procedurer og aftaler skulle udarbejdes eller afstemmes - og ikke mindst blive en naturlig del af dagligdagen.

Men også i samarbejdet mellem skolen og forældregruppen var der brug for at afstemme forventninger.

Det har vi arbejdet med, og det er nu en stor glæde at opleve forældregruppens deltagelse i skolens forpligtende fællesskab. Vi har fokus på at styrke et fællesskab rundt om klassen/årgangen. Bl.a. ud



TRANBJERGSKOLEN

fra et grundlag skabt i samarbejde mellem skolens bestyrelse og dagtilbuddets bestyrelse: Forældreorganisationen ”Trivsel i Tranbjerg.” Den slags tager tid – vi er på vej. Det væsentlige er, at ethvert barn oplever, at mor eller far tager en lille opgave, som beriger fællesskabet.

Vejene til at finde hinanden og forbedre faciliteterne for eleverne var mange. Arbejdslørdage, hvor forældre gav arbejdskraft til skolen, blev bl.a. en inspirationskilde til, at bestyrelsen udarbejdede vedtægter for en støtteforening – Tranbjergbørnenes Venner. En forening, der nu rummer mange medlemmer, der samler økonomiske midler samt lægger fysisk arbejde på skolen til stor glæde for byens børn.

Lærere og pædagoger samarbejder dagligt for at udvikle fagligt dygtige elever, der trives. Arbejdet kendetegnes ved stort engagement og en høj faglig ambition. Der er nok at gøre. Mange elever i klasserne og mange forskellige udfordringer skal honoreres. Med nysgerrigheden som motivationsfaktor pirres eleverne til fordybelse i læringens spændende rum.

Ikke kun børn fra Tranbjerg har deres dagligdag på skolen. I to 10. klasser og otte modtagelsesklasser går elever fra hele

Aarhus Kommune. Mangfoldigheden er stor og kravet til undervisningsdifferentiering ligeledes.

Jeg har haft fornøjelsen af at deltage i en del møder mellem personale og forældre. Det er dejligt at opleve den ærlighed og respekt, der præger samarbejdet. Via åben dialog, hvor alle rækker ud mod hinanden med et fælles mål, nemlig eleven, findes mange gode løsninger – også når udfordringerne er store. Der er en fin forståelse og respekt for, hvilket område, der er de professionelles. Samt en bevidsthed om vigtigheden af at mødes i det fælles rum - barnets trivsel, hvor begge parter har en væsentlig rolle at spille.

Jeg har nydt årene i Tranbjerg. Det har været fast arbejde. Glæden ved dagligt at være i fællesskaber har været stor – det være sig i ledelsesteamet, i personalegrupperne, i bestyrelsen, i mødet med alle jer forældre og ikke mindst blandt alle de dejlige forskellige elever.

Jeg vil tage de mange dejlige smil, jeg dagligt møder, med mig hjem til Hou.

At drive skole er en løbende udviklingsproces. Man bliver aldrig færdig. Det er det, der er det spændende.

Jeg vil ønske det bedste for jer alle og Tranbjergskolen.

Living Frisør

& Hudpleje Dame & Herre
86 29 43 00



Tranbjerg Hovedgade 68 · 8310 Tranbjerg
mandag lukket

Vi er klar!!!



Til at yde service på
Deres hårde hvidevarer.
Udføre mindre og større
el-installationer,
industriautomatik
samt tele og data.

Døgnvagt
86 92 75 22

ROKKEDAL



Østergårdsvej 279
8355 Solbjerg
Fax 86 92 70 87

Kom og besøg vores cykelbutik i Center Syd

Vi har masser af gode tilbud på nye cykler og reparationer!

Ved reparation kan cykler afhentes efter 1-2 hverdage.

Stort eftersyn kun kr. 375,- Lille eftersyn kun kr. 295,-



Åbningstider:

Mandag-Torsdag: kl. 10.00-17.30

Fredag: kl. 10.00-18.00

Lørdag: kl. 10.00-13.00

Tlf. 86 29 33 22

Et løft til skolegården



En genopstanden 0. classes skolegård begynder at tage form.

Af Charlotte Pless - Tranbjerg Børnenes Venner

Bevæbnet med 60.000,- fra Deltager-budgettet gik Tranbjerg Børnenes Venner i gang med projekt: ”Renovering af 0. classes skolegården” ud mod Østerby Alle.

I skrivende stund er arbejdet med en kuperet cykelbane i den bagerste del af gården netop færdiggjort. Den indledende gravning af området blev forestået af vores lokale træmand, Claus. Herefter var det slæbearbejde; op mod 250 dæk doneret til projektet og en utrolig stor mængde stenmel, gav mange lange arme, men danner nu tilsammen rammen om Tranbjergs svar på Silverstone banen.

Sådan en flot bane kræver selvfølgelig de helt rigtige køretøjer, og en lokal donator havde heldigvis mulighed for at skaffe en håndfuld super fine genbrugscykler, som nu er leveret til skolen, og banen er testkørt med stor tilfredshed.

Fordelt over 3 effektive arbejdsdage, deltog mange frivillige med hjælpende hænder, og der blev ligeledes tyndet kraftigt ud i bevoksningen ved hegnet mod vejen og tunnellen. Derudover fik træværk og bålhytte fået en gang beskyttende maling, og det lille halvtag fik en flot tavle til udendørs undervisning og kridt-leg.

En rutsjebane har vi også fået doneret af fra en lokal legeplads, som skulle ændres, og den passer helt perfekt ind i det kuperede terræn i netop denne skolegård, og mangler blot at blive fastgjort.

Sidste skridt i projektet foretages af firmaet Kompan, som i løbet af efteråret monterer legeredskaber, i form af balancerbomme, hængeskøjter og kolbøttestativer.

Vi glæder os til det færdige resultat inden længe og udsigten til at kommende generationers børn får en god skolestart med masser af ude-leg.

Vi mangler kun 100.000 kr.

Vi mangler kun 100.000 kr. for at komme i gang med første af 3 fase i den store skolegård!

Der er ingen tvivl om, at den store skole-



gård på Tranbjergskolen også trænger gevaldigt til et løft, og Tranbjerg Børnenes Venner kan sagtens forstå, at byens borgere venter utålmodigt på, at der sker noget.

Derfor er vi glade for at fortælle, at vi nu i samarbejde med Tranbjergskolen og SFO er rigtig tæt på at kunne komme i gang med første fase, som består af en multibane samt et område til hygge og afslapning med hængekøjer og siddepladser. Det er ambitionen at forvandle Danmarks kedeligste skolegård til et attraktivt samlingssted, som byen kan samles i.

Tranbjergskolens SFO har afsat penge til at dække den allerstørste del af budgettet og sammen med en donation fra More Play Puljen samt sponsorater fra lokale erhvervsdrivende og indtægterne fra de forskellige arrangementer, Tranbjerg Børnenes Venner har afholdt, mangler der nu kun 100.000 kr. før, vi kan gå i gang. De penge har Tranbjerg Børnenes Venner lovet at hjælpe med at skaffe, og vi får brug for al den hjælp, vi kan få!

Her kan du læse om, hvilke initiativer, vi har sat i gang for at skaffe de sidste penge:

Tranbjerg Trøjen

Vi er mange som er glade for Tranbjerg, og nu får vi alle muligheden for at skilte med det! Vi sætter nemlig gang i salget af en helt unik Tranbjerg trøje. Vi starter med en enkelt sort variant med hætte, påtrykt et fint Tranbjerg Byskilt, og den vil kunne købes både til børn og voksne. Vi glæder os meget til at sætte gang i salget og til at se Tranbjerg hættetrøjen i bybilledet, og vi tænker, at hættetrøjen godt kunne gå hen og blive årets julegaveide.

Salg af skrabejulekalendere, granbod og julemarked

Igen i år sælger vi skrabejulekalendere og også i år vil alle penge, vi får ind fra salget gå direkte til arbejdet i den store skolegård. Vi er så glade for, at der igen er en masse spændende lokale sponsorpræmier til de heldige vindere!

Granboden er også tilbage på Parkvænget 14, så kig forbi og køb gran, kogler og andet pyntegrønt til årets juledekorationer. Hvis du ikke vil lave din dekoration selv, så hold øje med vores facebook gruppe: Tranbjerg Børnenes Venner. Så

kan du se udvalget af dekorationer og få leveret lige til døren.

Vi har drømt om et kæmpestort julemarked lige siden sidste år, hvor Naturcentret var rammen om en super hyggelig dag med juletræstænding, fællessang og en masse skønne aktiviteter. Desværre spænder Corona nok en gang ben for et af vores arrangementer, og vi arbejder i skrivende stund på højtryk for at finde alternative måder hvorpå Tranbjerg Børnenes Venner kan sprede julestemning i vores skønne by, når det nu ikke er muligt at holde det traditionelle julemarked.

Vi er sikre på, at vi ved fælles hjælp kan samle de 100.000 kr. sammen, så vi inden længe kan sætte gang i arbejdet med at forvandle den store skolegård til de byrum, som hele byen fortjener.

Læs mere

Læs mere om mulighederne for at blive støttemedlem, erhvervsmedlem eller købe en bandereklame på den kommende multi-bane på vores hjemmeside:
www.tranbjergbørnenesvenner.dk



Støtteforeningen

**Tranbjerg
Børnenes
Venner**

Tranbjerg Tidende 2021

Herunder kan du se dato for deadline og udgivelse af de enkelte numre:



Nummer	Deadline	Udkommer
Nummer 1	03. december (2020)	07. januar
Nummer 2	18. februar	18. marts
Nummer 3	08. april	06. maj
Nummer 4	20. maj	17. juni
Nummer 5	08. juli	05. august
Nummer 6	09. september	07. oktober
Nummer 7	14. oktober	11. november

Vi hjælper gerne

Har du ikke mulighed for at lave et færdigt indlæg eller annonce, hjælper vi gerne. Vi kan kontaktes på: stof@tranbjergtidende.dk



K. Wagtmann
Malermester

Kristian Wagtmann
Tlf: 23 485 438

E-mail: kristian@wagtmann.dk
www.wagtmann.dk



**Tømrermester
Hans Jensen**

- til- og ombygning
- totalentreprise
- tagrenovering
- døre og vinduer
- tegning og ansøgning
- alt i tømrer og snedker

Tisetvej 36
8355 Solbjerg
Tlf.: 86293166
Bil.: 40158166



mail@toemrermester-hj.dk - www.toemrermester-hj.dk



30 510 130

Tranbjerg Køreskole

Der er teoriundervisning i AIA Halhuset

Grønløkkehallen

Besøg www.tranbjergkoreskole.dk og bliv opdateret
angående holdstart, priser og generel info om
uddannelsen og din kommende kørelærer!



Tranbjerg Gulvservice

Afslibning
& behandling
af trægulve



Skal gulvet holde, så ring til Polle.

60 800 807

Tag en lokalhistorisk vandring

Tranbjerg Lokalhistorisk Samling har sammensat en spændende vandring i byen, så du kan lære noget af byens historie at kende.

Af Stina Christiansen

Find cyklen, løbeskoene eller vandre-skoene frem og lær Tranbjerg at kende på en ny måde. Tranbjerg Lokalhistorisk Samling har udvalgt en række punkter og fortalt historien om stedet, bygningen eller stenen og sat det sammen til en rute, som du kan tage ganske gratis sammen med din familie, løbe- eller gåklubben.

GeoQuestor

Ruten er lavet som en GeoQuestor. Følg vejledningen herunder til at komme i gang med GeoQuestor, hvis du ikke kender appen allerede.

1. Find din smartphone frem
2. Gå i Appstore eller Google Playstore
3. Find den gratis app GeoQuestor 
4. Når du åbner appen, kan du via menuen vælge Hent ny quest
5. Så dukker Tranbjerg Lokalhistorisk tur op på listen
6. Klik på navnet, og du kommer ind på questen
7. Nu ser du en liste med alle posterne på ruten og kan se, hvor langt der er til hver post afhængig af, hvor du befinder dig henne
8. Klik på den post, du vil hen til – appen viser dig, hvor langt der er derhen, og hvilken retning du skal gå i



9. Når du er tæt på posten, dukker den op på din skærm, når du altså er i appen, med en forklaring om det sted, du befinder dig, så du kan læse mere

Hvis du ikke har mulighed for at bruge appen, kan du hente et print af ruten på biblioteket i åbningstiden.





SOLGT

Jegstrupvænget 333, 8310 Tranbjerg

SKAL VI OGSÅ SÆLGE DIN BOLIG?

70 70 79 61



Thomas Lignell
Ejendomsmægler



Morten Eriksen
Indehaver



Jonas Bojsen
Ejendomsmægler

Vi støtter lokalsporten i Tranbjerg:



Aarhus
Mæglerne

FDF



TRANBJERG

JULETRÆER



***Du finder os ved indkørslen til
Sognegården og Knudepunktet***

Salget er åbent følgende dage:

Fredag 27. nov. ...15:00-17:00
Lørdag 28. nov. ...10:00-16:00
Søndag 29. nov.11:00-16:00
Lørdag 05. dec.10:00-16:00
Søndag 06. dec.11:00-16:00

Fredag 11. dec.15:00-17:00
Lørdag 12. dec.10:00-16:00
Søndag 13. dec.11:00-16:00
Fredag 18. dec.15:00-17:00
Lørdag 19. dec.10:00-16:00

Søndag 20. dec.11:00-16:00
Mandag 21. dec.14:00-17:00
Tirsdag 22. dec.14:00-17:00
Onsdag 23. dec.11:00-?
...så længe lager haves!

Husk vi bringer også dit juletræ ud for et mindre beløb.



CENTER SYD

Åbningstider:

Mandag-torsdag kl. 10.00-17.30

Fredag kl. 10.00-18.00

Lørdag kl. 10.00-13.00

Tlf. Shoes: 81 71 17 29

Tlf. Fashion: 20 43 17 29



Gratis parkering
lige ved døren



Shop online på byhein.dk

Aut. VVS-Installatør
Morten Fogh

Tlf. 21 62 91 80
vvs@mortenfogh.dk
www.mortenfogh.dk



TRANBJERG
FYSIOTERAPI

86 29 98 86

MAIL@TRANBJERGFYS.DK



Kør ind og stol trygt på at

VI TA'R ORDENTLIG HÅND OM DIN BIL

- REPARATION
- OPRETNING
- SALG OG KØB AF BRUGTE BILER
- UDLEJING OG SALG AF TRAILER

Solbjerg Biler



Solbjerg Hovedgade 19, 8355 Solbjerg
Tlf. 86 92 78 00, mail@solbjerg-biler.dk
www.solbjerg-biler.dk



AutoPartner.dk

AutoPartner – for en sikkerheds skyld



AIA TRANBJERG GYMNASTIK



Halv pris på alle gymnastikhold



1. december falder prisen på
alle hold med 50%

Hvis du endnu ikke har
fundet gymnastikholdet for
dig, er der masser af penge at
spare.

Læs mere om træningstider,
tilmelding og beskrivelser af
alle vores børne- og
voksenhold på:

[www.aiatrانبjerg-
gymnastik.dk](http://www.aiatrانبjerg-gymnastik.dk)

*Vi glæder os til at byde dig
velkommen*



AIA Tranbjerg Gymnastik
ønsker alle en glædelig jul

Nørklerier i Hasselager Husflid



Bitten Andreasen, Aase Damsgaard og Marianne Bjørnskov med hver deres nørkle-projekt.

Kreative mænd og kvinder mødes en aften om ugen på Tranbjergskolen, hygger sig sammen og hjælper hinanden med fantastiske projekter.

Af Stina Christiansen

I sløjdlokalet skærer den tunge hviden fra maskinerne gennem rummet, der er en svag lugt af brændt træ i rummet fra træets kontakt med maskiner og instrumenter, og snakken foregår med hævede stemmer for at overdøve maskinernes lyde.

Der er gang i et hav af projekter lige fra smukke, drejede træskåle til et kreativt fødselsdagstog med sirligt udskårne dyr og tal. Lidt længere nede ad gangen hersker roen – og snakken. Ved et bord står tre kvinder, der denne aften vil kreere

forklæder ud af skindrester. Ved et andet bord sidder tre andre med farvestrålende garner i hænderne fordybet i hver deres strikke- eller hækleprojekt, mens de taler sammen, deler tips og inspirerer hinanden. Og ved det tredje bord klirrer strikkepindene også.

Strik, trædrejning, sølvarbejde, håndlavet papir, bolsjer, peddigrør, børstebinderi, patchwork, pileflet, betonstøbning, bamser og strikleteknikker. Listen er uendelig lang, når man spørger medlemmerne af Hasselager Husflid, hvad de egentlig foretager sig, når de mødes mandag eller tirsdag aften på Tranbjergskolen på Grønløkke Allé.

Medlemmerne skiftes til at undervise, tage materialer med eller generelt byde ind med idéer til, hvad de skal have mellem hænderne næste gang.



Nogle gange inviterer de kursusholdere udefra, som lærer dem at binde børster, en særlig striketechnik eller noget helt 17.

Lærer af hinanden

Det er en helt almindelig mandag aften i sløjd- og håndarbejdslokalet på Tranbjergskolen, hvor Hasselager Husflid låner lokalerne.

- Vi har et program, så vi kan se, hvad vi skal lave, ellers ser vi bare, om der er nogen, der har en fiks idé, til hvad vi kan lave, fortæller Birte.

Hun har som mange andre på holdet været med i Hasselager Husflid rigtig længe. Det vil sige siden en gang i 90'erne. Foreningen blev dannet i 1935.

Men alle medlemmer må dog se sig slået af formand Jørn Gleesborg. Han har været medlem i 70 år. Da han var

ti år, begyndte han nemlig at gå til sløjd og horn og ben, og så har han bare holdt ved. Hans mormor og hendes søster var ovenikøbet husflidslærere, så det var naturligt for Jørn selv at begynde at undervise. Nu underviser han ikke så meget mere, men har blandt andet den vigtige tjans med at brygge kaffen til pausen, hvor alle mødes og snakker om, hvad deres næste projekt er.

- Vi hjælper alle hinanden. Vi er uddannet indenfor forskellige fag og kan hjælpe med forskellige ting, men der er aldrig penge mellem os, fortæller Jørn Gleesborg.

>>>

80-årige Jørn Gleesborg har været med i foreningen i 70 år.





Erik Rønhøj viser nogle af sine mange flotte, drejede skåle frem.

De tager selv materialerne med og låner kun lokaler og maskiner af skolen.

En af dem, der glæder sig til hver mandag aften, er Erik Rønhøj.

- Der er en fantastisk tilfredsstillende i at lave noget, som alle umiddelbart kan forholde sig til og forstå. De fleste har en mening om det, siger Erik og viser sine mange flotte træskåle frem.

- Her er genbrug ikke noget nyt. Men vi opdager, hvad vi kan lave, for det overser mange. Vi kunne sikkert have købt mange af tingene meget billigere og med mindre besvær, griner Erik.

Det koster 200 kroner at være med i en hel sæson, og så koster kaffen og theen 2 kroner oven i. Sæsonen går fra januar og et år frem, og der er plads til flere, som gerne vil nørkle med andre eller lære nye nørklerier. Se mere på hjemmesiden hasselagerhusflid.dk.





Lisette Hornstrup



TRANBJERG HØRECENTER

Tranbjerg Hovedgade 5 · 8310 Tranbjerg · Tlf: 42 15 32 11
e-mail: info@tranbjerghc.dk · www.tranbjerghc.dk



Hjemmebesøg



Høreapparater fra
førende leverandører



Høreværn

Fælleshus til udlejning

Dejligt fælleshus
med plads til 48 personer

Til fest og møder

A/B Æblehaven
Trankær Vænge 98, 8310 Tranbjerg J

Kontakt kun via
faelleshuset@aeblehaven-abf.dk

aeblehaven.abf-net.dk

LÆGEVAGTENS TELEFONNUMMER

7011 3131

BAY TAG

EN VANDTÆT FORBINDELSE

– ALT I TAGPAP

VI UDFØRER ALT I TAGPAP, FRA TAGET PÅ
SMÅ BRÆNDESKURE TIL TAGET PÅ STORE
VIRKSOMHEDER.

4018 7713

Kasper Holm Madsen · Mobil: 40 18 77 13 · E-mail: kasper@baytag.dk
Brian Bjerre Christiansen · Mobil: 40 28 97 13 · E-mail: brian@baytag.dk



Trille Trolle hold for de mindste i AIA

Med støtte fra DIF og DGI's foreningspulje kan AIA-Håndbold snart sætte gang et nyt Trille Trolle hold for de mindste i Tranbjerg og omegn.

Af Jesper Bruun Christensen – AIA-Tranbjerg, Håndbold



AIA-Håndbold har fået 20.000 kroner i støtte fra DIF og DGI's foreningspulje. Med bevillingen kan AIA-Håndbold se frem til at planlægge opstart af håndbold for de 2-5 årige på Trille Trolle hold.

Bestyrelsesmedlem Jesper Bruun Christensen ser især frem til, at AIA-Håndbold nu kan begynde at se sig om efter materialer:

- Med bevillingen fra DIF's og DGI's foreningspulje kan vi nu for alvor tro på, at vi kan tilbyde de mindste sammen med deres forældre eller bedsteforældre nogle fine rammer i form af håndbold- og motorikudstyr – gerne som giver både smil på læben og lidt sved på panden, siger han.

I AIA-Håndbold glæder bestyrelsen sig over at kunne komme i gang med projektet – og forhåbentlig byde velkommen til en masse nye ansigter i foreningen.

- Planen er at kunne tilbyde de 2 til 5-årige et sted, hvor de kan få snust til

sporten og idræt generelt, og selvfølgelig forhåbentlig få lidt smag for håndbold. Gerne hånd i hånd med mor, far og/eller bedsteforældrene. Vi kan endnu ikke sætte dato på opstart, men forhåbentlig så hurtigt som muligt. Vi vil gøre opmærksom på opstarten via Facebook og vores hjemmeside. Vi regner med at kunne byde velkommen i hallen, gymnastiksalen eller aulaen mindst en gang om måneden til en start. Viser det sig, at behovet er større, så finder vi en løsning på det også, siger Jesper Bruun Christensen.

Støtter foreningsidrætten med 44 mio. kr.

AIA-Tranbjerg Håndbold har modtaget bevillingen på 20.000 kroner fra DIF og DGI's foreningspulje, der årligt uddeleger ca. 44 millioner kroner til projekter i idrætsforeninger. DIF og DGI's foreningspulje kan støtte lokale projekter i idrætsforeninger, eksempelvis til medlemsrekruttering, udvikling af nye aktiviteter eller løft af trænerkompetencer. Puljen kan søges om op til 300.000 kroner, men langt størstedelen af puljens bevillinger ligger mellem 10.000 og 30.000 kr.

Puljens midler kommer fra de såkaldte 'Spillehalsmidler', som folketetinget har afsat til lokalforeningspuljer til støtte for det frivillige foreningsliv i Danmark.

Årets julegave

Giv hele familien et par strømper i julegave og støt AIA-Tranbjerg Håndbold.

Af Stina Christiansen

I AIA-Tranbjerg har corona har ikke kun haft indflydelse på hvor meget idræt, der kunne dyrkes. Den har også betydet begrænsede muligheder for at tjene en skilling til aktiviteter i klubben. Det har især håndboldafdelingen mærket alt for tydeligt.

- Vores normale aktiviteter i form af salg af lodsedler, afholdelse af Brag i Hallen og andre tiltag, som kræver, man kommer tæt på folk, eller er mange samlet, er på grund af corona skrinlagt. Det betyder, at vi nu mangler nogle indtægter til at dække materialer og aktiviteter for alle i klubben, fortæller Jesper Bruun Christensen fra AIA-Håndbold.

Kvalitetsstrømper

AIA-Håndbold har derfor været nødsaget til at tænke ud af boksen.

- I samarbejde med Bambusa har vi derfor valgt at tilbyde alle borgere i Tranbjerg "Årets Julegave" i form af kvalitetsstrømper. Man mangler altid strømper, så derfor vil vi nu forsøge os med dette tiltag. Planen er at sælge strømperne som et "Ja tak tilbud" på Facebook samt på udvalgte dage i hallen, hvor man kan komme og se/købe varen. Bambusa er et kendt mærke, som virkelig støtter op om håndbolden i Danmark. Samtidig er produkterne meget miljøvenlige. Derfor har

vi heller ikke haft betænkeligheder, da vi fik forelagt idéen, siger Jesper.

Ja tak-tilbud

Du kan i november og december følge med på Facebook til "Ja tak-tilbud". Det bliver på "Borgere i Tranbjerg", AIAs Facebook, <http://aia-tranbjerg.dk/haandbold/> for at læse mere om strømperne.

- Vi håber naturligvis, at byen vil støtte op og købe årets julegave til onkler, tanter og så videre, da klubben på den måde kan tjene lidt til at kunne føre det gode frivillige arbejde videre til glæde og gavn for store og små idrætsudøvere i Tranbjerg, slutter Jesper Bruun Christensen.

TAK

Tak til "Bostedet" for indstilling til Frivilligprisen 2020, og tak til jer Tranbjerg-borgere, som stemte på os, og 1000 tak for blomsterne.

STORT TILLYKKE TIL BØRNE!

Kærlig hilsen Kirsten og Anni

JULETRÆER

1. Tranbjerg, Skovgårdvænget 97G

**NORDMANNS-
OG RØDGRAN**

**TRÆER I
MANGE
STØRRELSE**

Vi sælger juletræer og pyntegrønt ved vores hytte følgende tidspunkter:

Lørdag 28. november kl. 10.00-16.00

Søndag 29. november kl. 10.00-16.00

Lørdag 5. december kl. 10.00-16.00

Søndag 6. december kl. 10.00-16.00

Lørdag 12. december kl. 10.00-16.00

Søndag 13. december kl. 10.00-16.00

Lørdag 19. december kl. 10.00-16.00

Søndag 20. december kl. 10.00-16.00

Vi kan selvfølgelig også komme juletræet i net, det letter hjemtransporten. Har du problemer med at få det hjem, så bringer vi gerne mod et mindre gebyr.



Når du køber juletræer hos os,
støtter du det lokale spejderarbejde.



Vil du være med?
www.1tranbjerg.dk



Klinik for Fodterapi

v/Inger Charlotte Hansen, Statsaut. Fodterapeut
Tranbjerg Hovedgade 46 · 8310 Tranbjerg J.
Tlf. 86 29 51 55 · Bil 22 11 51 55

- Almindelig fodbehandling
- Fodbehandling af sukkersygepatienter
- Bøjlebehandling
- Indlæg

TURISTKØRSEL · HANDICAPKØRSEL · SKOLEKØRSEL · GRUPPEREJSER



pp busser



Birkegårdsvej 32 · 8361 Hasselager · Tlf. 86 28 43 88 · mail: pp-bus@pp-bus.dk · www.pp-bus-dk

Dame- og Herrefrisør

Lilli Petersen
Kirkevænget 236
8310 Tranbjerg

Tlf. 86 29 02 58

Lukket tirsdag og torsdag



**NaniNa
Vinduespolering ApS**

v/Jens-Ole Jensen
Damvænget 30
8310 Tranbjerg J.

Tlf. 86 29 16 98 · Mob. 20 33 06 84

Claus Jensen

Tømrermester
Tlf.: 28 21 82 01

Tilsluttet Centralforeningen
af autoreparatører i Danmark

AutoMester®
- den klarer vi!

Hasselager Auto ApS

Elmegårdsvej 11
Tlf. 86 28 83 08

Service · Autoglas service · Skader ·
Reparation og Fejlfinding · Klargøring til syn

Spiloppen løber hjerteløb



Af Charlotte Malmkvist Jensen, Spiloppen

Ligesom skolerne har en motionsdag, så har Spiloppen et Hjerteløb. Hvert år op til efterårsferien løber Spiloppens børn Hjerteløbet. Det gjorde vi også i år, og allerede fra morgenstunden er børnene klar, vi snakker om løbet og hvorfor det hedder Hjerteløb. Børnene løber en hurtig tur på legepladsen og så mærker de, hvordan deres hjerte banker. Før vi går i gang med løbet, kan børnene få malet hjerter på kinderne, det er med til at øge stemningen og forventningens glæde.

Der bliver varmet godt op til god musik, inden børnene skal ud at løbe. Ruten blev i år lagt rundt om institutionen, den blev markeret med røde hjerter, så børnene selv kunne løbe rundt.

Vi sendte børnene afsted i hold, så der ville være lidt afstand mellem dem ude



på ruten. Den knap 250 meter lange rute blev hurtigt gennemført og gav blod på tanden til at løbe endnu en runde, og nogle børn løb mere end 10 runder. De ældste vuggestuebørn var også med, og de klarede også ruten flere gange.

Efter lidt over en halv time med fart over feltet var det nogle trætte, men glade børn med røde kinder vi havde i Spiloppen. Der blev taget stuebilleder og delt diplomer ud.



En cafe hvor der er plads til alle!

Dejlige sofaer, legehjørner til de mindste, spil til dem der har lyst og hyggelige rammer både inde og ude, når vejret tillader det.



MENU

Brunch	Fiskeretter
Rugbrødstallerken	Steak/bøf
Toast	Nachos
Burger	Børneretter
Salater	Dessert

Take Away bestilling, samt bordreservation på
tlf.: 9153 8810



Sammen om Tranbjerg

En lokal arbejdsgruppe arbejder på tværs af byens foreninger for at skabe aktiviteter og events for alle i byen.

Af Stina Christiansen

En stor del af Tranbjergs ildsjæle har slået pjalterne sammen i et fællesskab under overskriften 'Sammen om Tranbjerg'.

I udvalget sidder der repræsentanter fra kirken, menighedsrådet, Tranbjerg Børnenes Venner, Tranbjerg Bibliotek, Lokalcenteret, Naturcenteret, Tranbjerg Løber og Tranbjerg Tidende. Tanken er, at

man i fællesskabet kan søge hjælp, sparring og inspiration til initiativer – eller byde ind og være med på andres idéer.

Og Tranbjerg kommer helt sikkert til at mærke og høre mere til Sammen om Tranbjerg. Der er allerede nu spændende planer, som du kommer til at læse mere om i de kommende numre af Tranbjerg Tidende.



Flokken bag Sammen om Tranbjerg mødes for at lave spændende aktiviteter for alle i Tranbjerg på tværs af foreninger og organisationer.

Bylivshus – det kulturelle samlingssted i Tranbjerg

Af Charlotte Pless - De Forenede Bylivshuse

Tænk, hvis vi i Tranbjerg havde et sted, hvor vi borgere kunne mødes på tværs af alder, baggrund osv. Et sted, hvor vi borgere kunne være med til at bestemme rammerne og ikke mindst være med til at skabe indholdet.

Et sted med kultur og kunst; og hvor der er plads til, at kreativiteten kan blomstre. Et sted, hvor der både er plads til et arbejdende værkssted med decideret undervisning i f.eks. tegning og maling, og hvor Facebookgrupperne Tranbjerg Tegner rent faktisk kan tegne sammen, og Tranbjergs Hjemmebagere kan mødes og udveksle erfaringer med surdej. Et sted, hvor der er plads til, at også den enkelte borger kan låne lokalerne til at lave events for byen. Et sted hvor man som borger kan dele sine gode ideer.

Måske kan der opstå nye bekendtskaber. Hvem ved, om der er nogle seniorer, som finder på at gå sammen om at lave lektielæsningsstilbud, om der i byen er nogle med en skuespiller gemt i maven, som mangler andre at dele interessen med, eller om der findes borgere med skjulte talenter, som andre borgere gerne vil lære. Faktum er, at Bylivshuset i Tranbjerg skal være et sted, hvor man både kan være en del af noget større, men også bare kan mødes med andre borgere over en kop kaffe. Et sted hvor der er plads til alle Tranbjerg borgere på tværs af allerede eksisterende fællesskaber. Sådan et sted er vi nogen, som der læn-

ge har drømt om, og nu ser det ud til, at der ikke længere er så langt fra drøm til virkelighed.

Ideen til et Bylivshus er oprindeligt opstået, da den lokale kunster Merete Graversen har manglet lokaler i Tranbjerg til undervisning i billedkunst og drama, som hun underviser i til dagligt. Herfra er ideen vokset til, hvor vi er i dag, hvor Tranbjergs Bylivshus også skal tage et socialt ansvar i byen og være for alle borgere. Siden de første tanker og ideer er under tegnede Charlotte Pless blevet en del af arbejdet og er i forlængelse af dette i dag ansat hos Innovation og Medborgerskab hos Borgmesterens Afdeling på rådhuset, hvor Domen og De Forenede Bylivshuse også har hjemme.

Vores ønske er at samarbejde bredt med byens allerede eksisterende og meget velfungerende foreningsliv, dagtilbud, skole, klub, lokalcenter, bibliotek osv., så vi kan bruge hinanden aktivt til glæde for byens borgere.

Konceptet Bylivshus:

Følgende er udsnit af den beskrivelse, der er på Aarhus Kommunes hjemmeside: *"De Forenede Bylivshuse er en fælles betegnelse for bylivshuse og bydelskontorer, som understøtter lokale fællesskaber, lokalt samarbejde og lokal (by)udvikling på tværs i Aarhus Kommune."*

"Bygger bro og forener ildsjæle, beboere, lokale byudviklere, erhvervsdrivende, kulturaktører og kommunen"



”Tager udgangspunkt i lokale ønsker, initiativer og interesser”

”Understøtter lokalområdernes DNA og visioner”

Der findes allerede en del bylivshuse i kommunen, og de er vidt forskellige, da styrken netop er, at de tilpasses lokalsamfundet og ønskerne fra borgerne. Omdrejningspunktet på Rundhøj Torv består af to containere, og Domen på Aarhus Ø er en kæmpe iglo. De er begge bylivshuse, og det viser, hvor forskellige husene kan være.

Bylivshusene er borgerdrevne, og der er flere eksempler på, at borgerne inddrages fra start af processen. I Skæring arbejder de f.eks. i øjeblikket med at skabe deres eget bylivshus, og i den forbindelse er der en gruppe borgere, der er gået sammen som ”håndværkergruppe” og bygger løs, og i Domen er der en gruppe biologisterende, som udover at passe alle planterne indenfor, også arbejder på at skabe biodiversitet i området omkring Domen.

Vi håber og tror på, at vi her i Tranbjerg også har en masse gode kræfter, som vil støtte op om projektet på den ene eller anden måde, og vi kommer til at afholde diverse events, hvor alle borgere kan komme med input til, hvordan lige netop

Tranbjergs Bylivshus skal være og borgerne kan samle sig i diverse arbejdsgrupper. Ydermere skal vi også have afholdt en konkurrence, så vi kan finde ud af, hvad vores bylivshus skal hedde!

Hvor langt er vi fra at få et bylivshus i Tranbjerg?

Vi har brugt lang tid på at undersøge forskellige mulige placeringer for Tranbjergs Bylivshus, og vi arbejder nu på at etablere et samarbejde med Naturcenter Tranbjerg med henblik på at udvide Naturcentret, så det både kan rumme de eksisterende aktiviteter for byens børn i dagtilbud, skole samt klub og huse Tranbjergs Bylivshus med aktiviteter, som henvender sig til alle byens borgere. Naturcentret er i forvejen et naturligt samlingspunkt i vores by, og vi glæder os meget til det forhåbentlige fremtidige samarbejde.

Konceptet Bylivshuse er drevet på fondsmidler, så udviklingen vil ske i takt med, at vi får midler til det. Men tanken er, at vi inden længe, på corona-venlig vis, kan starte med at inddrage Tranbjerg borgere i processen, så vi sammen kan skabe et bylivshus, som alle i Tranbjerg kan få glæde af.

Har du allerede nu ideer eller tanker, du gerne vil dele med os, er du mere end velkommen til at kontakte os på mail pchv@aarhus.dk

Bedemand H.J. Madsen

- tillid gennem 4 generationer

Professionalisme med et menneskeligt ansigt

Vi hjælper og vejleder jer igennem hele forløbet.
Alle aftaler kan træffes i jeres hjem -
når det passer jer.
Også i weekender og på helligdage.

DØGNVAGT:

86 12 28 66



AARHUS C

Jægergårdsgade 17-19

Viby J

Viby Torv 6

AARHUS SYD

Oddervej 172

Læs mere om os på:

www.bedemandmadsen.dk



Michael Madsen

Lars Kingo

VI VED, HVAD DER KRÆVES FOR AT FÅ BOLIGERNE SOLGT

... SKAL VI OGSÅ SÆLGE DIN?

SOLGTE BOLIGER
I TRANBJERG:

39

home

19

ANDEN MÆGLER

17

ANDEN MÆGLER

* Boligsiden.dk // Find mægler: Solgte boliger (alle boligtyper) blandt ejendoms-
mæglere i området i 8310 Tranbjerg J de seneste 12 måneder (fra d. 14.11.2019)

TRANBJERG • SOLBJERG

Ansvarshaver Annette Kønne
Ejendomsmægler & valutar MDE
Center Syd, Kirketorvet 6-8, 8310 Tranbjerg
tranbjerg@home.dk
facebook.com/hometranbjerg
Tlf. 86 29 07 11

Ejendomsmæglerkade for Danske Bank koncernen



Ring: 8629 0711

home

Kom godt hjem

Frisør Vest

ONLINE-BOOKING PÅ
WWW.FRISORVEST.DK

Med forbehold for udsolgte varer



id HAIR

ID ELEMENTS
RESCUESPRAY 911

Køb 1 produkt til **169 kr.**
og få 1 stk. GRATIS!

ÅBNINGSTIDER

Mandag **9-18** | Tirsdag **9-18** | Onsdag **9-18** | Torsdag **LUKKET** | Fredag **9-18** | Lørdag **8-13**

Tlf. 86 29 48 00

Tranbjerg Hovedgade 3, 8310 Tranbjerg v/Djurslands Bank
Bus lige til døren og 300 M til letbanen

En livlig efterårsferie i Tranbjerg



Af Sidsel Witt Friborg – Biblioteksformidler

I uge 42 kunne man så sandelig opleve lidt af hvert i Tranbjerg. Tranbjerg bibliotek var i hvert fald vendt på den anden ende. Ugen begyndte med at man kunne opleve en meget dramatisk tidsrejse på børnebiblioteket i Tranbjerg. Når du ankom til børnebiblioteket, blev du mødt af en 3 meter høj pap væg, som var flot prydet med et farverigt og flagrende indgangsparti. Når du gik igennem det og kom ind til børnebiblioteket, trådte du ind i en helt anden og meget anderledes verden, end den du troede du kendte til på et børnebibliotek. For det første var børnebøgerne hevet ned fra hylderne og lå spredt i uorden på gulvet. Stolene var væltet, der var spindelvæv i lange baner, og mørket lurede faretruende i krogene.

Alt det var tilsat dæmpet belysning og meget uhyggelig musik, som gav den helt rette stemning af, at man befandt sig i en dystopisk fremtid, hvor biblioteket var blevet forsømt igennem mange år.

Men det skulle heldigvis snart få en ende, da vi spurgte alle børn, unge og barnlige sjæle om hjælp til at bygge det nye fremtidens bibliotek op fra bunden af med forskellige krea-redskaber, som vi uddelte på corona-venlig vis. Det blev nogle særdeles farverige, fantasifulde og ikke mindst kreative bud på små prototyper af biblioteket i fremtiden, som børnene kunne tænke sig, det så ud. Børnebiblioteket blev derved reddet fra den totale undergang. Derfor skal lyde en stor tak til alle de kreative mennesker, som deltog. Og ikke mindst skal genlyde en kæmpe tak til vores to udvekslingsstuderende Ewa



og Solvita fra Kolding Designskole, som vi har haft fornøjelsen af at arbejde sammen med her i efteråret omkring at skabe legende og involverende miljøer på biblioteket. De havde fundet på tidsmaskinen og havde gjort børnebiblioteket til en sand sanseoplevelse for alle, der trådte ind i børnebiblioteket i Tranbjerg mandag d. 12. oktober.

I hele uge 42 var der en livlig summen af børn på biblioteket, da der også var sat krea-værksteder op forskellige steder på biblioteket, hvor kreative sjæle kunne male på sten og muleposer og tage dem med hjem.

Tranbjerg kort

Imens børnene fik udfoldet deres kreative sider, inviterede Tranbjerg Bibliotek og Stina fra løbeklubben "Tranbjerg Løber" alle interesserede borgere ind til en hyggelig workshop, torsdag aften i ferien. Denne ruskende kolde efterårsaften kunne man som borger i Tranbjerg over en bid mad, komme og udpege på et stort kort over Tranbjerg ens yndlingssteder eller steder, man synes er særligt gode at kende til, hvis man fx lige er flyttet til byen. Der var allerede plottet en del steder ind fra



borgere, som Stina havde været i kontakt med. Der var bl.a. markeret forskellige løberuter, hundeskove, en lokalhistorisk rute, legepladser, sport og fitnessområder, kælkebakker og andre spændende steder i Tranbjerg.

Det var en rigtig hyggelig aften, hvor de fremmødte vældig gik op i at få udbredt kendskabet til Tranbjerg via markering af spændende steder og ruter i Tranbjerg. Borgernes input på det store kort, skal resultere i nogle mindre, farverige og hyper lokale bykort over Tranbjerg, som man kan hente forskellige steder i byen og følge ruter til steder eller områder, som er særlige og vigtige at kende, hvis man bor i Tranbjerg.

Alle disse aktiviteter er en del af en større og længerevarende proces, hvor vi på Tranbjerg bibliotek i tæt samarbejde med foreninger, organisationer, lokale ildsjæle eller interesserede borgere i Tranbjerg, arbejder os henimod at blive dit medborgercenter i Tranbjerg. Så kontakt os endelig, hvis du eller I sidder med gode ideer til, hvad sådan et medborgercenter skal have af aktiviteter eller arrangementer, som kan komme flere borgere til gode.

Fællesskab ved langbordet i Tranbjerg

Af Sidsel Witt Friborg – Biblioteksformidler

På Tranbjerg Bibliotek har vi fået et langbord. Det er ikke bare et hvilket som helst langbord, hvor der bliver udstillet lidt bøger hist og pist. Næ nej, langbordet bliver i den kommende tid et stærkt symbol på fællesskaber, aktiviteter, involvering, arrangementer, dialog, kreativitet og mange andre ting i Tranbjerg.

Brug af bordet

Bordet vil fungere som et åbent rum, hvor foreninger, organisationer, frivillige eller bare nysgerrige borgere i byen kan komme ind og bruge bordet, til hvad de nu kunne tænke sig. Det kan være, man vil mødes med sin klub eller forening og lave aktiviteter ved langbordet, eller det kan være man mødes med sine venner og tager en tår kaffe ved langbordet, eller man kan lave noget kreativt ved bordet.

En gang imellem på torsdage vil der være "Take-overs" ved langbordet, hvor vi opfordrer lokale foreninger, organisationer, frivillige eller borgere til fx at komme ind en eftermiddag og overtage bordet, så de kan fortælle andre borgere om, hvem de er, og hvad de går og laver i deres forening eller organisation eller de kan sætte aktiviteter eller workshops i gang, som borgerne kan deltage i. Det kan også være enkeltpersoner, som har en eller anden vild interesse for noget, de gerne vil vise og fortælle andre om eller nogle, som beskæftiger sig med noget brandaktuelt, som de gerne vil komme og udbrede kendskabet til for andre lokale borgere. Et eksempel kunne være borgere, som



går meget op i naturen i Tranbjerg, som vi ved mange borgere i byen går op i og tager billeder af. De kunne fx komme forbi en dag og fortælle om og vise deres smukke naturbilleder for andre nysgerrige borgere ved bordet, eller det kunne være Lokalhistorisk Arkiv i Tranbjerg, som kom og fortalte om byens historie til andre interesserede borgere eller et tredje eksempel kunne være en borger, som maler i fritiden, og som kunne komme og fortælle om vedkommendes interesse for det og vise egne kreationer frem.

Sagt med andre ord, det kan være hvem som helst, der kan bruge langbordet til lige netop hvad de kunne tænke sig. Mulighederne er som beskrevet mange.

Som et uforpligtende mødested, et kreativt værksted eller som et podie til at vise andre borgere, hvad man går op i?

Vi håber, at langbordet i biblioteket vil danne ramme om fællesskaber og dialog på tværs af forskellige borgere, som kan komme og involvere sig i en eller anden grad. Samtidig kan vi og borgerne i Tranbjerg også få større kendskab til Tran-

bjergs foreninger og organisationer og blive klogere på hvilke interesser, borgerne i Tranbjerg går og gemmer på.

Langbordet er jeres rum. Så hold jer endelig ikke tilbage, men kontakt biblioteket i Tranbjerg, hvis I eller du gerne vil komme og bruge langbordet til jeres rum.

Bibliotekets mail er tranbjergbibliotek@aarhus.dk

Børn og unge i Tranbjerg mødes til en Pausefortælling

Siden september måned har en gruppe unge fra 4. årgang mødtes på biblioteket én gang om ugen for at høre, opleve og fortælle gode historier.

Til Pausefortælling holder vi en hyggelig pause fra hverdagens trummerum, hvor Sarah læser højt fra en spændende, skør, uhyggelig eller sjov historie. Undervejs holder vi pauser og taler om, hvad der undrer os, hvilke associationer vi får, hvad der overrasker os, og hvad vi tænker om universet. Her er der ingen rigtige eller forkerte svar, og der er ingen forberedelse hjemmefra.

Pausefortælling er et hyggeligt mødested, hvor der er plads til at lære hinanden at kende gennem det, vi læser, og hvor hyggen er i højsædet – for eksempel endte vores anden Pausefortælling i hulebyggeri, gyser og kakaodrikning.

Vil du være med?

Gruppen vokser sig lige så stille større, og der er stadig plads til, at flere kan være



med. Historierne, som vi læser, passer til dig, der går i 4. eller 5. klasse. Vi mødes hver onsdag kl. 15.30 - 16.30.

Skriv en mail til Sarah fra biblioteket, hvis du gerne vil deltage i Pausefortælling: lsad@aarhus.dk

Vi glæder os til at byde flere velkomne!

MOTOR-DEPOTET A/S



MITSUBISHI
MOTORS



Wir leben Autos.



SUZUKI

Hasselager Allé 1

8260 Viby

Tlf. 86 28 24 00

www.motor-depotet.dk

Tranbjerg Bodega



Åbningstider: Mandag-torsdag kl. 10.00-20.00 • Fredag-lørdag kl. 10.00-22.00 • Søndag kl. 10.00-20.00

Dahlgaard Haandvaerk ApS

Murerarbejde • Facaderenovering • Totalentreprise



Michael Dahlgaard

md@dahlgaardhaandvaerk.dk

Tlf. 23 31 37 01



Horsevænget 15 • 8310 Tranbjerg J • www.dahlgaardhaandvaerk.dk

Munke VVS & Blik A/S



Din lokale VVS-installatør i Tranbjerg

Bestil tid online på www.munkevvs.dk – eller ring 86 29 05 58

MUNKE VVS A/S | TRANBJERG HOVEDGADE 48 | 8310 TRANBJERG | WWW.MUNKEVVS.DK

Din bedemand er en kvinde



Den kvindelige intuition er med til at lette svære samtaler. Har du mistet en, der står dig nær kan mange uafklarede spørgsmål opstå. Derfor kan du ringe til mig døgnet rundt.

Jeg hjælper dig med at arrangere en begravelse/bisættelse efter dit og afdødes ønske, som sikrer, at dit sidste farvel bliver et rart minde.

☎ 6127 2556

Breholt Begravelse
v. Edith Breholt
Pilegårdsvej 47, Kelt
8361 Hæselager
breholtbegravelse.dk



DEN GLADE SLAGTER

Partyservice . Pølseborde
Osteborde . Receptionsmad
Kold buffet . Varm buffet
Anretninger



mesterslagteren
- lev sundt med kød

DEN GLADE SLAGTER

Center Syd 8310 Tranbjerg

Tlf. 86 29 39 59

www.dgs-tranbjerg.dk

Vi lever i mødet

I Djurslands Bank
lever vi i mødet.
Mødet mellem dig og os.



**DJURLANDS
BANK**



Tranbjerg Hovedgade 1 | 8310 Tranbjerg J | 8630 3700 | tranbjerg@djurslandsbank.dk

Anette og Pers skøre passion

Parrets store interesse er blevet til Per Asmussens job, og det, de slapper mest af med.

Af Stina Christiansen

I hjemmet på Tranbjerg Hovedgade bugner boghylderne med titler som: Nomas guide til fermentering, Vin Atlas og en masse titler omhandlende Sous vide. I køkkenskabene står der blandt andet en trykkoger og en dehydrator, og køkkenet har et køleskab til at modne kød i. Stuen har et ekstra bord til at optage videoer af madlavning og teknikkerne bag.

Nørdier i køkkenet

Per og Anette Asmussens store interesse er – hvis du ikke har gættet det – madlavning. Per er især til kød, saucer, sous vide, krogmodning og simremad, mens Anette svælger i desserter, mormormad og brød og kager, som især naboerne nyder godt af. En fælles interesse er molekylær madlavning.

- Vi elsker at nørde i køkkenet og at gå ud at spise. Når vi var på restaurant, hos slagteren eller fiskemanden, spurgte vi ind til, hvordan de gjorde. Vi interesserer os for mad sammen, og det man interesserer sig for sammen som par, får man gjort mere, siger Per Asmussen.

Deres fælles interesse fik dem til at starte hjemmesiden Gastrofun.dk som et lille hobbyprojekt ved siden af deres fuldtidsarbejde.

Men livet slog en ordentlig kolbøtte for Anette og Per, da de for tre år siden mistede deres andet barn ved fødslen.



- Vi mistede vores datter i februar 2018. Vi havde et halvt år, hvor vi nærmest bare lå i fosterstilling, og jeg solgte mit firma, fortæller Per.

Fuld tid på Gastrofun

Stille og roligt begyndte parret igen på bloggen Gastrofun og blev enige om, at Per skulle bruge sin tid fuldt ud på sitet og prøve at bygge en forretning op omkring det.

Sitet bugner af tips og tricks omkring madlavning til dem, der gerne vil lære teknikkerne omkring madlavning.

- Vi har artikler om sous vide, eller om hvad forskellen er på en muffin og en cup cake, hvordan du glazer en kage eller de populære lige nu om grønne, syltede tomater og squashkage. For os handler det om at inspirere. Hvis der i en opskrift bare står, at du skal skumme suppen af, er der nogle, der springer fra. Men vi bruger lige en ekstra linje på at forklare, hvordan du gør det. Hvis du ved det, kan du jo bare springe over. Men de fleste bliver glade for forklaringen. Vi vil formidle viden, så alle forstår det, siger Per Asmussen.

Læsertallene på bloggen eksploderede under corona, fordi danskerne havde tid til at sysle med surdej, eksperimentere med fermentering og få fundet sous vide-udstyret frem fra skabene. Især var der en kæmpe interesse for franskbrøds- og trylledejsopskriften.

Og når Den Store Bagedyst ruller over skærmene, kan det ses på søgningerne på sitet.

Men det er dog ikke kun Per og Anettes opskrifter, du finder på sitet. Stjernekokke, Instragrammere og YouTubeere deler også deres opskrifter. Inden de lægges på, valideres de af Per, der sikrer, at de lever op til Gastrofuns kriterier og kan følges.

Madfællesskab

Per har også udviklet en fordelsklub eller et madfællesskab, så medlemmerne kan få grej, kød, kogebøger og onlinekurser til særlige priser. Den provision, som virksomheder og annoncører tilbyder for at få vist deres produkter på sitet, der har omkring 450.000 besøg hver måned, skal fremover gå til medlemmerne i form af rabatter og fordele.

- Vi skal sikre de bedste tilbud og muligheder indenfor gastronomiens verden. Derudover kommer vi også til at køre en masse konkurrencer for vores medlemmer, så de kan vinde fede præmier til køkkenet, siger Per Asmussen.

Parrets pige Karen på 4 år er også med i køkkenet, hvor hun efter eget udsagn er bedst til pizza, kage og hjemmelavet pasta. Erik på 1 års køkkenkundskaber er endnu ikke blevet testet.



- Vi slapper af i køkkenet. Vi vil gerne vise, hvordan man kan gå fra at være "almindelige" mennesker til at blive rigtige dygtige. Det gør vi ved at stille eksperter dumme spørgsmål og udstille vores egen manglende viden. Jeg er selv nysgerrig. Jeg vil vide og udforske det hele. Man behøver ikke være uddannet kok for at lave fantastisk mad. Det er dét, vi prøver at kommunikere ud til danskerne, siger Per Asmussen.

Morten Børup var ikke fra Børup

Lars Kjærsgaard Johansen – Tranbjerg
Lokalhistoriske Samling

De lokalhistoriske artikler har altid handlet om begivenheder i Tranbjergs historie eller om personer, der har boet eller bor i Tranbjerg. Derfor er denne artikel en undtagelse, for den handler om en person, der ikke har boet i Tranbjerg sogn eller haft nogen tilknytning til det. Imidlertid troede man i mindst hundrede år, at den pågældende kendte person var født i Børup ved Tranbjerg, idet det stod i artikler og opslagsbøger som fx Trap Danmark.

Personen er Morten Børup, der blev født i 1446 og døde i Aarhus i 1526. Han var rektor for Aarhus Katedralskole i ca. 30 år og blev kendt for sin lærdom, sin menneskelighed og sine litterære tekster. I dag kendes han i Aarhus, fordi han har givet navn til Morten Børupsgade, der langs baneterrænet går fra Frederiks Alle til Valdemarsgade. Derudover spiller han stadigvæk en rolle i nutidens Aarhus, men mere om det senere. I Skanderborg er en skole og en hal blevet opkaldt efter ham.

Morten Børups fødested

Den ældste og mest pålidelige beskrivelse af Morten Børups liv og karriere er skrevet af Erasmus Lætus, dvs. Rasmus Glad (1526-1582). Han skrev i 1577 udførligt om Morten Børup og havde gode forudsætninger for det, idet han få år efter Morten Børups død selv blev elev på Aarhus Katedralskole. De fleste undervisere og rektor var nu elever af Morten Børup,



Gadeskilt med Morten Børups navn. Fødselsåret er forkert; alle andre steder er det angivet til 1446.

og Erasmus Lætus' onkel havde kendt Morten Børup personligt.

Lætus var ikke præcis med hensyn til Morten Børups fødested, men han skriver, at Morten Børups første 27 år var gået med høstarbejde og arbejde med bondeværktøj, altså hoveriarbejde. "Engang han gik ved Skanderborg og slog græs, blev han pryglet af fogeden med en stok", fordi han arbejdede for langsomt. Tilknytningen til Skanderborg er altså tydelig, og da det var almindeligt at tage efternavn efter det sted, man var født, måtte Morten Børup altså komme fra en by, der hed Børup. Og da Børup ved Tranbjerg var den nærmeste ved Skanderborg, fastslog kirkehistorikeren H.F. Rørdam i 1865, at den måtte være Morten Børups fødested.

Det er uklart, hvornår man begyndte at interessere sig for fødestedet, men allerede i den første udgave af Trap Danmark fra 1859 stod der under Tranbjerg sogn, at

Morten Børup var født her. I 1926 skrev lokalhistorikeren Emanuel Sejr en udførlig artikel om Morten Børup i en historisk årbog. Heri skrev han, at det ”er mest sandsynligt, at han er født i Børup i Tranbjerg sogn”. Således skulle fødestedet være fastlagt, men året efter havde Emanuel Sejr en tilføjelse til artiklen. Heri skrev han, at han var blevet gjort opmærksom på, at der i Adslev sogn havde ligget en gård, der hed Børupgård, og den lå under Skanderborg Slot. Derfor måtte denne gård være Morten Børups fødested.

Trods denne oplysning fortsatte nogle opslagsbøger de følgende år med at skrive, at Morten Børups fødested var Børup ved Tranbjerg, og så sent som i femte udgaven af Trap Danmark fra 1964 blev oplysningen gentaget. Siden har man alle steder kunnet læse, at hans fødested var Børupgård i Adslev sogn.

Uddannelse

Efter Morten Børup var blevet straffet af fogeden, smed han sit værktøj fra sig, forlod sit hjem og gik til Aarhus, hvor han fik tilladelse til at begynde i nederste klasse på Katedralskolen. Ifølge Erasmus Lætus var Morten Børup blevet 27 år, og han blev selvfølgelig drillet af de andre elever. Lærerne fik dog hurtigt øjnene op for hans evner og flid, og de støttede ham på forskellig måde. Lætus fortæller også, at Morten Børup på et tidspunkt gik over i Domkirken og bad til Gud. Han aflagde det løfte, at hvis det lykkedes at gennemføre uddannelsen, ”ville han resten af sit liv vi sin kraft til at oplære ungdommen”. Han gennemførte uddannelsen på Katedralskolen på rekordtid, og senere holdt han sit løfte.

Efter sin eksamen i Aarhus rejste Morten Børup til København, hvor han anmeldte sig universitetet, der kort forinden var blevet oprettet i 1479. Efter nogle år tog han magistergraden, og derefter fortsatte han studierne ved universitetet i Köln. Ifølge Erasmus Lætus studerede Morten Børup retsvidenskab og blev efter nogle år udnævnt til dr.jur. Andre mener, at han blev dr. theol., men under alle omstændigheder er det noget af en præstation at flygte fra hoveriarbejdet ved Skanderborg og ca. 16 år senere få en dokortitel ved universitetet i Köln.

Rektor

Efter hjemkomsten til Danmark blev Morten Børup rektor ved Katedralskolen. Han var rektor fra 1490 til 1521, og alle kilder er enige om, at han var en meget dygtig skoleleder og en fremragende underviser. Det blev også kendt uden for Aarhus, og mange unge fra andre egne af landet søgte skolen, også nogle adelige. Således blev den senere kansler Johan Friis (1494-1570) af sine forældre sendt fra Fyn ”til Aarhus til Doct. Morten Børup, som i de dage var navnkundig over hele riget for sin lærdom og flittighed, som han anvende på ungdommen med stor frugt at opdrage”.

Morten Børup drog omsorg for eleverne, og han støttede de dårligere stillede elever med maduddelinger, og nogle fik også økonomiske støtte. Han var meget tilbageholdende med at bruge de traditionelle strafferedskaber, sandsynligvis ud fra sine egne erfaringer fra Skanderborg. Årtier efter deres skolegang udtrykte mange tidligere elever stor beundring og taknemmelighed for Morten Børups indsats.

For at gøre latinundervisningen mere spændende skrev Morten Børup flere sange og skuespil, som blev opført offentlig af eleverne. Vi ved at det skete flere gange, bl.a. i 1501, og det er den tidligste offentlige fremførelse af skuespil i Danmark, man kender.

Forårsvisen

Med sikkerhed kender man kun to tekster af Morten Børup, men den ene af dem er den vigtigste grund til, at hans navn kendes i dag. Det er forårsvisen *Carmen Vernale*, som også kaldes *In Vernalis Temporis* (Frydeligt med jubelkor) efter førstelinjen

Den har tre vers og er en hyldest til forårets komme. Første vers indledes med linjerne ”Frydeligt med jubelkor/hilsens vårens komme/svalen melder trindt på jord:/ Frostens tid er omme!” Sangen blev brugt flere steder i Danmark, og den blev også populær i Sverige. Den er blevet oversat fra latin flere gange, og der er også blevet komponeret flere melodier til den, bl.a. af Carl Nielsen. Den findes både i *Den danske Salmebog* og i *Højskolesangbogen*.

Det er tidligere blevet nævnt, at Morten Børup stadigvæk spiller en rolle i Aarhus, og det gør han netop gennem forårsvisen. Da Aarhus Rådhus’ klokke skulle indvies i august 1948, havde man valgt *In Vernalis Temporis* som byens kendingsmelodi, og det var den første melodi, der lød fra de nye klokker. Lige siden har rådhusklokkerne hver dag klokken 12 spillet den gamle melodi, og det er brudstykker af melodien, der anvendes ved kvarter- og timeslagene. Så aarhusianerne kender melodien uden måske at vide, hvorfra den stammer.



Morten Børups mindesten ved Domkirken tæt ved hjørnet af Mejlgade og Skolegyde.

Eftertiden

I de næsten fem hundrede år, der er gået siden Morten Børups død i 1526, har mange interesseret sig for ham og hans virke. Især i de første hundrede år var der mange markante personer, der udtalte, at de stod i gæld til ham, både blandt dem, der var med til at indføre Reformationen i 1536, og dem der blev ledende personer i humanismens gennembrud.

Morten Børup blev begravet mellem Domkirken og Katedralskolen, og på et tidspunkt blev der rejst en mindesten med et rundt relief, hvor der var afbilledet et ris (brugt til lærernes afstraffelser), en ferle (forbeholdt rektor) og en greb. De tre ting skulle symbolisere Morten Børups liv, selv om han afholdt sig fra at

bruge afstraffelser. Omkring år 1800 var stenen blevet nedbrudt af tidens tand og forsvundet.

Netop i 1800-tallet opstod der en fornyet interesse for Morten Børup. I 1811 skrev Grundtvig et udførligt digt, Morten Borup og i 1847 skrev St. St. Blicher et digt på 37 vers med begyndelseslinjen ”I Skanderborrig Enge”. Herigennem blev befolkningen bekendt med Morten Børups liv, og det var medvirkende til, at man i 1882 besluttede at sætte en ny mindesten for Morten Børup tæt på Domkirken. Relieffet var blevet aftegnet og blev genbrugt, og man kan i dag se mindestenen ved Domkirkens kor tæt ved krydset ved Mejlgade og Skolegyde.

Morten Børup huskes i dag især for to ting, dels forårsvisen In Vernalis Temporis, og dels de forskellige beretninger om hans personlighed og hans inspirerende indsats som lærer og rektor.

Men han var altså ikke fra Børup.



Morten Børups gravsten var udsmykket med et relief, der findes i en bog af Erich Tauber fra 1817. Relieffet findes også på den nuværende mindesten.

Kør ind og få skiftet til VINTERHJUL

Bestil tid til hjulskift på tlf. 86 92 78 13 eller
grethe@solbjerg-biler.dk

Solbjerg Biler



AutoPartner.dk

Solbjerg Hovedgade 19 • 8355 Solbjerg • solbjerg-biler.dk

Din lokale bedemand- og kvinde i Tranbjerg

Bedemand Riising

Helle og Henrik Riising

Tranbjerg Centret Syd

8310 Tranbjerg

www.riising.dk

Tillid - Tryghed - Nærvær

Tlf. 86 29 12 43

Få gratis tilsendt "Min sidste vilje"



VIDUNDERKNOLDEN

Blomster - brugskunst



Interflora®

Center Syd, Kirketorvet 6

Tlf.: 86 29 04 11 - mail: 6509@interflora.dk

TRANBJERG

Kirke og Sogn



En juletradition i Tranbjerg Kirke:

Levende Adventskalender med Risengrød

En gang om ugen op til jul åbnes en låge i Tranbjerg Kirkes levende adventskalender. Oplev advents- og julestemning i kirken – vi hører fortællingen om den ting, vi har fundet bag lågen og synger den kommende højtid nær.

Vi slutter af med at spise risengrød og lave julekrea i Sognegården.

Tilmelding til spisning på tranbjergkirke.dk senest dagen før. 20 kr. pr. voksen. Børn gratis.

Torsdage kl. 17.00 – ca. 18.15.

26. november, 3. december, 10. december, 17. december.



Kirkekontoret, Sognegården,
Kirketorvet 2, 8310 Tranbjerg
86 29 57 33 / www.tranbjergkirke.dk
kontor@tranbjergkirke.dk
Mandag kl. 12.00–14.00
Tirsdag-torsdag kl. 10.00–12.30
Fredag lukket

Graverkontoret

– **Alt vedrørende kirkegården**

Kirkegårdssekretær: Jane Gertsen

Træffes på 86 29 51 20 mandag-fredag kl.
9.00–12.00. Endvidere hver fredag formid-
dag i Tranbjerg Sognegård kl. 9–12.00

Gartner: Søren Svenning, 51 66 59 35

Sognepræst David Johannes Kessel (Kbf)

21 66 70 60 / djk@km.dk

Træffes bedst kl. 12.00–13.00 tirsdag til
fredag eller efter aftale

Sognepræst Anja Stokholm

22 82 52 59 / anst@km.dk

Træffes bedst kl. 12.00–13.00 tirsdag til
fredag eller efter aftale

Sognepræst Mia Dyreborg Knudsen

60 69 15 69 / midk@km.dk

Træffes bedst tirsdag til fredag eller efter
aftale

Kirketjener Erik Borrits

92 43 77 88 / erik@tranbjergkirke.dk

Organist Branko Djordjevic

26 21 63 66 / branko@tranbjergkirke.dk

Kirkesanger Søren Holm Bidstrup

26 21 27 19 / soeren@tranbjergkirke.dk

Kirke- og kulturmedarbejder

Gitte Ranfelt Laugesen

86 29 57 33 / girl@km.dk

Menighedsrådsformand Birgitte Pedersen

41 24 55 06 / birgitte@tranbjergkirke.dk

Kirkeværge Flemming Mikkelsen

86 29 16 29

Basargruppen

Lene Risør, 40 46 44 11

Grethe Gylling, 86 29 03 76

Personregistrering Syd

Kontakt Personregistrering Syd
vedrørende dåb, vielse, begravelse,
navne og attester.

Kontorets åbningstider:

Mandag 9–13.30

Tirsdag 10–13.30

Onsdag 9–13.30

Torsdag 9–16.00

Fredag 9–13.30

Personregistrering Syd

Grøfthøjparken 1, 8260 Viby

87 33 44 72

Kordegner Charlotte Glavind-Teute

87 33 44 72 / cgl@km.dk

Tranbjerg Kirkegård

**Her kan du se, hvem du skal kontakte alt
efter, hvad din henvendelse drejer sig om.**

Kirkegårdssekretær *Jane Gertsen* – tlf.
86 29 51 20 hverdage 9–12 eller pr. mail
på jag@km.dk.

Henvendelser vedr. faktura, fornyelser,
forlængelser og sløjfninger af gravste-
der samt oprettelse af aftaler om bl.a.
pyntning af gravsteder.

Gartner og teamkoordinator *Søren
Svenning* – tlf. 51 66 59 35 man-tors 7.30–
15.30 og fredag 7.30–12.30.

Henvendelser vedr. planlægning af ur-
nenedsættelser, udtagelse af gravste-
der samt anlæg af gravsteder.

Tranbjerg Kirke er aflåst, når der ikke er kir-
kelig handling. Ønskes adgang, vil persona-
let på kirkegården eller i Sognegården være
behjælpelig.

Gudstjenester



22. november

10.00 Højmesse v. Anja Stokholm

25. november

10.30 Gudstjeneste på Aarhus Friplejehjem v. Mia Knudsen

25. november

14.00 Gudstjeneste på lokalcentret v. Mia Knudsen

26. november

17.00 Levende Adventskalender v. Mia Knudsen

29. november

10.00 Højmesse v. David Kessel
11.30 Dåbsgudstjeneste v. David Kessel

3. december

17.00 Levende Adventskalender v. Anja Stokholm

6. december

10.00 Højmesse v. Mia Knudsen

10. december

17.00 Levende Adventskalender v. David Kessel

13. december

10.00 Højmesse v. Anja Stokholm

17. december

17.00 Levende Adventskalender v. Anja Stokholm

20. december

10.00 Højmesse v. David Kessel

24. december

10.30 Julegudstjeneste med krybbespil v. Anja Stokholm

11.45 Julegudstjeneste med krybbespil v. Anja Stokholm

13.00 Julegudstjeneste v. Mia Knudsen

14.15 Julegudstjeneste v. Mia Knudsen

15.30 Julegudstjeneste v. Mia Knudsen

25. december

10.00 Julegudstjeneste v. David Kessel

26. december

10.00 Julegudstjeneste v. David Kessel

27. december

10.00 Højmesse v. Mia Knudsen

31. december

14.00 Højmesse v. David Kessel

3. januar

10.00 Mia Knudsen

10. januar

10.00 Højmesse v. David Kessel

17. januar

10.00 Højmesse v. Anja Stokholm

24. januar

10.00 Højmesse v. David Kessel



Kom i julestemning i Tranbjerg Kirke!

I juledagene kan du opleve julens salmer, musik, lys og fortællinger i Tranbjerg Kirke.

I Tranbjerg Kirke ønsker vi at give alle mulighed for at opleve julens stemning og budskab både inde i og uden for kirken – på trods af at Covid-19 situationen og kirkens størrelse sætter sine begrænsninger.

Som noget nyt vil vi derfor i år sideløbende med gudstjenesterne i kirken brede julestemningen ud på området omkring kirken.

Juleaftensdag den 24. december mellem klokken 13.00 og 15.00 vil julemusik og julestemning fra kirken via højttalere strømme ud over området. Kirkegården er pyntet med gran og lys, og mens vi uden for nyder julens musik, sørger vi for lidt varmt at drikke, lidt julegodt, samt gravlys til at stille ved gravene.

Tag børnene med og lad dem gå på jagt efter julens engle på området omkring kirken. Kom og vær med så vi kan ønske hinanden en glædelig jul midt i en usædvanlig tid!

Inde i kirken gælder følgende:

Covid-19 retningslinjerne betyder, at vi må være 30 i kirken, når vi synger fællessang, og 60 når det kun er kirkesangeren, der synger.

Julegudstjenesterne i kirken ser således ud:

Juleaften den 24. december:

Kl. 10.30: Krybbespil ved minikonfirmanderne og Anja Stokholm – med sanger Søren Bidstrup og violinist Katrin Djordjevic Sønnichsen. Vi må være 60 i kirken.

Kl. 11.45: Krybbespil ved minikonfirmanderne og Anja Stokholm – med sanger Søren Bidstrup og violinist Katrin Djordjevic Sønnichsen. Vi må være 60 i kirken.

Minikonfirmandernes krybbespil vises desuden den 24. december som video på facebook og på kirkens hjemmeside.

Kl. 13.00: Julegudstjeneste med fællessang ved Mia Knudsen. Vi må være 30 i kirken.

Kl. 14.15: Julegudstjeneste med fællessang ved Mia Knudsen. Vi må være 30 i kirken.

Kl. 15.30: Julegudstjeneste med fællessang ved Mia Knudsen. Vi må være 30 i kirken.

Julegudstjenesterne

den 25., 26. og 27. december:

Kom og syng julens salmer og hør julens fortællinger. Vi skruer op for julemusikken, og ved gudstjenesterne medvirker derfor dygtige musikere på cello, violin og trompet.

1. juledag den 25. december kl. 10.00: Julegudstjeneste med fællessang ved David Kessel og med David Kessel på cello. Vi må være 30 i kirken.

2. juledag den 26. december kl. 10.00: Julegudstjeneste med fællessang ved Anja Stokholm og med Katrin Djordjevic Sønnichsen på violin. Vi må være 30 i kirken.

Julesøndag den 27. december kl. 10.00: Julegudstjeneste med fællessang ved Mia Knudsen og med Peter J. Østergaard på trompet.



Et lille lys i mørket!



Mia Knudsen

Faktisk er der færre, der er døde i Danmark i foråret 2020, end der har været de sidste fem år. Færre er blevet ofre for trafikulykker og influenza. Vuggestuer og børnehaver melder om langt færre sygedage og løbende næser blandt både børn og voksne.

Det bliver godt igen", "Det vender snart" og "vi står sammen, hver for sig": Ja, det har ikke skortet på forsøg på optimistiske udsagn igennem år 2020. Og vi har haft brug for at høre dem. Siden det tidligste forår, hvor rygтет om en mystisk sygdom i Kina spredte sig som en løbeild, til det gik op for os i vores del af verden, at her var noget, vi måtte forholde os til – ja, så har vi forholdt os til det på bedste beskub. Vi er ikke vant til at håndtere den slags kriser – og heldigvis for det.

Vi kom igennem et forår præget af forvirring og famlende tiltag, og vi fik på fornemmelsen, at det værste var overstået, måske slappede vi lidt af – men kun for brat at vågne op i september, hvor antallet af syge igen steg ubønhørligt.

Nu rinder året så snart ud – et år, som de færreste af os nok vil savne. Alligevel så melder jeg mig nu i koret af, om ikke jubeloptimister, så dog forsigtige optimister: For jo, intet er så skidt, at det ikke er godt for noget.

Lyset vender tilbage

I de mørke måneder, har vi brug for den slags gode fortællinger, vi har brug for løftet om, at lyset vender tilbage. Et af de steder man kan høre de historier, det er i kirken.

Evangelisten Johannes skrev om Jesus: "I ham var liv, og livet var menneskers lys. Og lyset skinner i mørket, og mørket greb det ikke."

I kirken fortæller vi om det lys – vi formidler lyset, vi fortolker lyset, vi tænder lyset. Igennem adventstiden sørger vi for, uge efter uge, at lyset bliver stærkere.

Også sangerinden og digteren, Bodil Nielsen, bedre kendt som "Trille" (Ja, den Trille!), sang om lyset i mørket i "Sang til min nabo":

*"og sådan er der altid et lille lys i mørket
det står og blafrer der et sted
men hvis du vil kunne se det
så må du ikke være mørkerød"*

Lyset fortrænger nok mørket, men for, at lyset skal kunne ses, så skal det være mørkt.

Det må være vores lys her i vintermørket – at nok er der mørke, men der er også lys – og lyset overvinder mørket – uanset, hvordan det ser ud nu, så vil lyset finde sin vej – og indtil det sker, så må vi holde fast i en lille blafrende flamme af håb. ■



Julehjælp fra menighedsplejen

Der er mulighed for at søge julehjælp fra menighedsplejen. Julehjælpen vil fortrinsvis gå til enlige med mindre-årige børn.

Ansøgningsskema kan hentes på kirke-ns hjemmeside eller på kirkekonto- ret.

Eventuelle beløb vil blive overført til en bankkonto, som skal oplyses på ske- maet.

Ansøgningsfrist den 1. december.

Ansøgningen sendes til:

Kirkekontoret

Kirketorvet 2

8310 Tranbjerg J

BASAR I SOGNEGÅRDEN

Vi havde planlagt at holde basar i Sog- negården, men grundet Covid-19, er det ikke forsvarligt.

Der er dog stadig mulighed for at støtte Folkekirkens Nødhjælp.

Basaren bliver erstattet af salgs- borde, der opstilles i kontorgangen i Sognegården i perioden 1. november – 20. december.

Primært sælges surt sødt og salt. Jeg vil også bage brunkager. Vi har strikket "coronahåndklæder": små håndklæder til engangsbrug mellem hver vask. Ud- valg af julepynt stilles også frem.

I kan købe i Sognegårdens åbningstid og betale kontant eller med Mobile Pay. Igen i år går indsamlingen til brønde i Malawi. Her mangler de stadig rent drikkevand. Børn og voksne bliver syge, og mange dør.

De penge, der kommer ind ved sal- get, sendes sammen med årets salg i Shop Amok inden jul til Folkekirkens Nødhjælp. Beløbet bliver øremærket: "Brønde i Malawi".

Udvikler coronasituationen sig posi- tivt, håber vi, at der kan afholdes basar til foråret.

Grethe Gylling

Støt på andre måder

Mobile Pay:

Nummeret er 88 00 77

Bankoverførsel: Danske Bank:

Reg. nr.: 4183 Konto nr.: 5400023

Giro:

Overfør via giro 540 0023

ONSDAGS FORUM

Eftermiddage, der giver et løft!

Onsdag den 2. december kl. 13.00

Julefrokost

En hyggelig eftermiddag med traditionel julefrokost og amerikansk lotteri.

Man medbringer en gevinst til ca. 30 kr.

Pris for frokosten: 125 kr.

Tilmelding til kontoret: 86 29 57 33 eller på hjemmesiden senest fredag d. 27. november.



Onsdag den 6. januar kl. 14.00



Lars Lindgrav:

Min morfar var skomager på Fyn

Lars fortæller midtfynske røverhistorier fra virkelighedens overdrev. Lars' morfar var skomager i Hillerslev ved Ringe, hvor han efter en kortere karriere ved landbruget fik sit udkomne fra starten af 1930'erne. Morfar var fuld af gode historier om livet på landet og i den lille by, og foredragsholderen væver det sammen med moffars egen historie.

Det er muntert og på fynsk!

Til begge arrangementer er der online tilmelding på hjemmesiden:
<https://www.tranbjergkirke.dk/aktiviteter/voksne/foredrag-i-sognegaarden/>
Der er plads til 50 i Sognegården, så det er først til mølle.

SYNG JULEN IND

Søndag den 20. december kl. 10.00
i Tranbjerg kirke

Traditionstro holder vi en gudstjeneste med
julemusik i centrum.



I år har vi besøg af violinisten *Katrin Sønnichsen*,
som folder sig ud i de mest kendte julemelodier.

SYNG JULEN IND er en god mulighed for et pusterum
i musikkens tegn.

Det nye menighedsråd 2020-2024

Der er ikke indgivet flere kandidatlistor ved fristens udløb 13. oktober kl. 23.59. Det betyder, at resultatet fra valgforsamlingen 15. september står ved magt, og dermed at et muligt afstemningsvalg er aflyst.

Følgende personer er således valgt til Tranbjerg Sogns Menighedsråd med virkning fra kirkeårets begyndelse, 1. søndag i advent, 29. november, for en fire års-periode:

Birgitte Pedersen

Lene Risør

Flemming Mikkelsen

Lars Jacobsen

Jette Siggaard

Ulla Astrup

Sonja Due

Bonnick Lundberg

Michael Knudsen

Ellen Danielsen

Dorthe Andersen

Helge Hansen

Følgende personer blev valgt som stedfortrædere:

Bent Homann

Frode Nielsen

Carsten Hoffmann

Birgitte Pedersen blev den først valgte og indkalder det nyvalgte menighedsråd til konstituerende møde onsdag den 25. november 2020.

Birgitte Pedersen

Formand for valgudvalget

Formand for menighedsrådet



Tilmeldingen til babysalme- sang er åben!

Holdstart 3. tirsdag i januar

Babysalmesang ved kirke- og kulturmedarbejder Gitte Ranfelt Laugesen og organist Branko Djordjevic er for babyer under 1 år og deres voksne.

Vi mødes tirsdage i Tranbjerg Kirke.

Det bliver et sammensurium af salmesang, nærvær, lystænding, bønner, fagter, fordybelse, sanselighed og hygge.

Bagefter drikker vi kaffe sammen i Sognegården.

Toddlersalmesang

– vi starter 3. onsdag i januar

Toddlersalmesang er fortsættelsen til babysalmesang og henvender sig til alle børn og naturligvis deres forældre, bedsteforældre og alle, som kan lide at synge sammen med børn.

Toddlersalmesang foregår i kirkerummet, hvor vi har bredt tæpper ud. Vi synger salmer med fagter og rekvisitter, tænder lys, danser og bevæger os rundt i det smukke kirkerum.

Vi slutter af med frugt og saftvand. Ingen tilmelding. – Alle er velkomne.

Ved kirke- og kulturmedarbejder
Gitte Ranfelt Laugesen







Nytårskoncert i Tranbjerg Sognegård
fredag den 15. januar kl. 19.00 med

Trio Mio

Prisvindende dansk/svensk kontemporær folkemusik.

I hjertet af Trio Mios musik ligger et brændende ønske om at give nyt liv til dansk/svensk folkemusik. De spiller musikken på deres egen måde, gør den til nutidig musik som bibeholder dyb respekt for den tradition, hvorefter musikken er rundet.

Resultatet er ny, forfriskende og helt særegen: kontemporær folkemusik skabt fra det specielle punkt, hvor traditionen møder nutiden og lader sig inspirere af andre stilarter som jazz og klassisk musik.

Man er aldrig helt sikker på, hvad der skal ske: Smukke, rolige og luftige melodier bliver afløst af hurtige, uforudsigelige og til tider vilde improvisationer. Men sikkert er det, at musikken spilles med intensitet, virtuositet og glæde, som efterlader lytteren åndeløs – og smilende.

Trio Mio består af

Kristine Heebøll: violin

Jens Ulvsand: bouzouki, guitar og sang

Peter Rosendal: klaver, wurlitzer og flugabone

Billetter à 75 kr. kan købes online gennem kirkens hjemmeside fra 1. december.

Trio Mio

Kirkelauget

holder **åben kirke** i tiden op til 1. søndag i advent følgende dage:

Fredag 27. november kl. 14 – 16

Lørdag 28. november kl. 14 – 16

Der er mulighed for en stille stund i kirken, hvor man kan tænde et lys og sætte det i døbefonten.

Kirkelauget byder på en varm drik i våbenhuset.

Sct. Nicolai Tjenesten

En at tale med ...

Du behøver ikke at gå alene med dine problemer, bekymringer og spørgsmål. Ved telefonen sidder hver aften/nat én, der gerne vil lytte og give dig mulighed for at sætte ord på dine tanker.

70 120 110

- Sct. Nicolai Tjenestens medarbejdere har tavshedspligt
- Der føres ikke journaler eller kartoteker
- Alle kan henvende sig
- Sct. Nicolai Tjenesten er et tilbud fra Folkekirken

Røde kors' besøgstjeneste

Vil du gerne have besøg, eller har du overskud til at blive besøgsven, så ring til Røde Kors' kontaktperson her i området

Lis Smed, tlf. 22 40 92 94

Du kan også kontakte en af præsterne

Shop-Amok

Genbrugs børnetøj



I Shop-Amok finder du det fine tøj til alle formål til en pris, der gør det både billigt og sjovt at blive klædt på.

Husk at Shop-Amok ikke tager imod kreditkort.

Butikken har åbent hver mandag fra kl. 15–17 samt 1. lørdag i måneden kl. 10–12 i Sognegårdens kælder. Indgang via stien bag SuperBrugsen.

Alle indkomne beløb går ubeskåret til et "rent vand"-projekt i Malawi.

Med venlig hilsen og på gensyn
Seniorpigerne





**Stemningsbilleder
fra *Musik i Mørket*
september 2020
i Tranbjerg Kirke**

Foto: Kio Jørgensen Ng



ALT UNDER ET TAG

- Slagter- og delikatesse-afdeling
- Eget bageri
- 1500 m2 salgsareal
- Åbent hver dag fra 7-21
- Posthus
- Stort vin- og portvinsudvalg
- Nedkølet frugt- og grøntafdeling
- Rigt udvalg af blomster



SUPERBRUGSEN TRANBJERG • CENTER SYD • TLF. 8733 6500
ÅBENT 7.00 TIL 21.00 HVER DAG